

Mừng Vui Lên

(Exultet)

Mừng vui lên hỡi muôn các cơ binh Thiên Thần trên
trời, cùng vui lên, hỡi những Nhiệm Mầu thánh này. Tiếng
loa cứu độ hãy vang rền không gian. Mừng reo chiến
công oai hùng Vua uy quyền. Và vui lên, toàn trái đất
vui lên trong ánh huy hoàng chiếu soi và dưới ánh sáng
Chúa muôn đời chói ngời, tất cả vũ trụ đều hân hoan
được ơn thoát ly xa miền tối u sầu. Mừng vui lên, ôi
Mẹ Hội Thánh vui lên, uy nghiêm trong muôn ngàn ánh
quang, khắp nơi trong cung điện này hòa vang lên ngàn
muôn tiếng ca reo mừng của nhân trần. Hẹn nhau

đây, tôi xin anh chị em rất thân yêu, đã hân hoan tham

gia nguồn sáng này, hết tâm kêu xin cùng Chúa uy linh

tha thiết khẩn xin lòng Chúa nhân từ. Người thương

yêu tôi, tôi đâu không có công chi, thương cho tôi nhập

hàng tư tế Người, kháng xin ban cho tôi đầy ánh

quang, để tôi hân hoan ca ngợi cây nến huy hoàng.

X. Chúa ở cùng anh chị em.

T. Và ở cùng cha (thầy).

X. Hãy nâng tâm hồn lên.

T. Chúng tôi đang hướng về Chúa.

X. Hỡi tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta.

T. Thật là chính đáng.

Thật chính đáng, việc dâng lên tâm tư ca

tụng Thiên Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, cùng

Đức Giêsu Kitô Con Một Người Chúa chúng tôi. Ngài thay

cho chúng tôi trả nợ Adam, với Chúa Cha muôn thuở,

và đổ máu quý giá để tẩy sạch án tởm xưa. Chính

đây là lễ Vượt Qua, mà Chiên thật được sát tế nơi cửa

nhà dân Chúa đã được ghi dấu máu chiên. Nay(i)

là Đêm mà cha ông chúng tôi, là con cái Is-ra-el thoát

ly Ai Cập xưa Chúa đã cho tiến qua Biển Đỏ vẫn khô

chân. Chính đây là Đêm, nhờ ánh sáng cột lửa thiêng, xua

tan bóng đen tội lỗi nhân gian. Đây là Đêm, mà hôm

nay ai tin cậy nơi Chúa Ki-tô khắp trên trần gian được

cứu thoát hết các vết nhơ và tối tăm tội khiên, được ơn

thiêng, đưa về hợp đoàn cùng các thánh nhân. Nay(i) là

Đêm, xiềng xích bị bẻ tung, Đức Ki-tô bỏ ngục hình vinh

thắng tiến lên. Ôi huyền nhiệm thay, lòng Chúa quá yêu

trần thế chúng tôi. Tình thương yêu của Chúa không ai

hiểu thấu, để cứu đầy tớ, Chúa đã nộp chính Con yêu.

Ôi cần thiết thay tội Adam, tội đã được tẩy xóa chính

nhờ sự chết Chúa Kitô. Ôi tội hồng phúc, vì cho chúng

ta Đấng Cứu Chuộc rất cao sang. Vì thế sự thánh thiện

của đêm nay xua đuổi hết tội khiên, tẩy trừ vết nhơ,

người có tội được sạch trong, kẻ ưu phiền sướng vui hân

hoan. Ôi đêm hồng ân, này đêm nối kết trời đất, kết

hợp Thiên Chúa với muôn người thế chúng tôi. Kính


lạy Cha chí thánh, nguyện xin nguồn ơn thánh đêm nay

nhận lấy hương thơm lễ chiều hôm, là lễ nghi dâng cây

nén làm bởi sáp ong tinh tuyền đây, do tay thừa tác viên


Giáo hội cùng kính dâng lên. Nguyên xin cho cây nến này


dâng Chúa đây luôn luôn được tỏa sáng, phá tan mọi



bóng tối đêm nay. Nguyên cho ánh nến lung linh hòa với


muôn muôn vì sao, luôn được Chúa đoái thương xem như



hương trầm ngát thơm bay. Ước mong ngôi Sao


Mai, sẽ gặp gỡ ánh lửa này chiếu soi luôn. Đây đây


ngôi sao không bao giờ lặn đi. Chính là Con Chúa


Đức Kitô, Ngôi Sao từ nơi tối tăm vượt lên chiếu sáng


nhân gian. Người là Đấng thống trị hằng sống đến muôn


đời muôn kiếp vinh quang. A-men.